

**Совет Безопасности**

Distr.: General
30 April 2009
Russian
Original: English

**Испания, Российская Федерация, Соединенное Королевство
Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты
Америки и Франция: проект резолюции**

Совет Безопасности,

ссылаясь на все свои предыдущие резолюции по Западной Сахаре,

вновь заявляя о своей твердой поддержке усилий Генерального секретаря и его Личного посланника по осуществлению резолюций 1754 (2007), 1783 (2007) и 1813 (2008),

вновь подтверждая свою приверженность оказанию сторонам содействия в достижении справедливого, долговременного и взаимоприемлемого политического решения, которое будет предусматривать самоопределение народа Западной Сахары в контексте процедур, соответствующих принципам и целям Устава Организации Объединенных Наций, и *отмечая* роль и обязанности сторон в этой связи,

вновь обращаясь с призывом к сторонам и государствам региона продолжать в полной мере сотрудничать с Организацией Объединенных Наций и друг с другом, с тем чтобы найти выход из существующего тупика и добиться прогресса в достижении политического решения,

принимая к сведению предложение Марокко, представленное 11 апреля 2007 года Генеральному секретарю, и *приветствуя* серьезные и заслуживающие доверия усилия Марокко, направленные на продвижение вперед процесса урегулирования; *принимая к сведению* также предложение Фронта ПОЛИСАРИО, представленное 10 апреля 2007 года Генеральному секретарю,

принимая к сведению четыре раунда переговоров, проведенных под эгидой Генерального секретаря, и *приветствуя* прогресс, достигнутый сторонами в деле начала прямых переговоров,

подчеркивая важное значение достижения прогресса по человеческим аспектам конфликта в качестве средства поощрения транспарентности и взаимного доверия на основе конструктивного диалога и гуманитарных мер по укреплению доверия,

приветствуя в этом контексте выраженное сторонами в Коммюнике Личного посланника Генерального секретаря по Западной Сахаре от 18 марта 2008 года согласие изучить вопрос об организации посещений родственников



по суше, что будет дополнять существующую программу посещений по воздуху, и рекомендуя им решать этот вопрос в сотрудничестве с Верховным комиссаром Организации Объединенных Наций по делам беженцев,

приветствуя приверженность сторон продолжению процесса переговоров на основе проводимых под эгидой Организации Объединенных Наций обсуждений,

отмечая мнение Генерального секретаря о том, что сохранение статус-кво неприемлемо в качестве итога нынешнего процесса переговоров, и *отмечая далее*, что прогресс на переговорах окажет позитивное воздействие на качество жизни народа Западной Сахары во всех ее аспектах,

приветствуя назначение посла Кристофера Росса Личным посланником Генерального секретаря по Западной Сахаре, и *приветствуя* также недавно предпринятое им посещение этого региона и проходящие в настоящее время консультации со сторонами,

рассмотрев доклад Генерального секретаря от 13 апреля 2009 года (S/2009/200),

1. *вновь подтверждает* необходимость соблюдения в полном объеме военных соглашений, достигнутых с Миссией Организации Объединенных Наций по проведению референдума в Западной Сахаре (МООНРЗС) в отношении прекращения огня;

2. *приветствует* согласие сторон с предложением Личного посланника проводить неофициальные мелкомасштабные обсуждения в процессе подготовки к пятому раунду переговоров и *напоминает* о том, что она одобрила содержащуюся в предыдущем докладе рекомендацию о необходимости проявления сторонами реализма и духа компромисса для достижения прогресса на переговорах;

3. *призывает* стороны продолжать проявлять политическую волю и работать в атмосфере, благоприятствующей диалогу, с целью приступить к более активным и предметным переговорам, обеспечивая тем самым осуществление резолюций 1754 (2007), 1783 (2007) и 1813 (2008) и успех переговоров; и *вновь выражает* в этой связи свою твердую поддержку приверженности Генерального секретаря и его Личного посланника решению вопроса о Западной Сахаре;

4. *призывает* стороны продолжать переговоры под эгидой Генерального секретаря без каких-либо предварительных условий и добросовестно, принимая во внимание усилия, предпринимаемые с 2006 года, и последующие события, в целях достижения справедливого, долговременного и взаимоприемлемого политического решения, которое будет предусматривать самоопределение народа Западной Сахары в контексте процедур, соответствующих принципам и целям Устава Организации Объединенных Наций, и отмечая роль и обязанность сторон в этой связи;

5. *предлагает* государствам-членам оказывать надлежащее содействие этим переговорам;

6. *просит* Генерального секретаря продолжать на регулярной основе информировать Совет Безопасности о состоянии и ходе этих переговоров под

его эгидой и выражает свое намерение провести заседание для получения и рассмотрения его доклада;

7. *просит* Генерального секретаря представить доклад о ситуации в Западной Сахаре заблаговременно до истечения срока действия мандата;

8. *настоятельно призывает* государства-члены выделять добровольные взносы на финансирование мер по укреплению доверия, которые позволят расширить контакты между членами разлученных семей, в особенности посещения родственников, а также других мер по укреплению доверия, которые могут быть согласованы между сторонами;

9. *постановляет* продлить срок действия мандата МООНРЗС до 30 апреля 2010 года;

10. *просит* Генерального секретаря продолжать принимать необходимые меры для обеспечения полного соблюдения в МООНРЗС принятой в Организации Объединенных Наций политики абсолютной нетерпимости к сексуальной эксплуатации и сексуальным надругательствам и информировать о них Совет и настоятельно призывает страны, предоставляющие войска, принимать надлежащие превентивные меры, включая проведение инструктажа перед развертыванием, и иные меры для обеспечения всей полноты ответственности в случаях такого поведения их персонала;

11. *постановляет* продолжать заниматься этим вопросом.